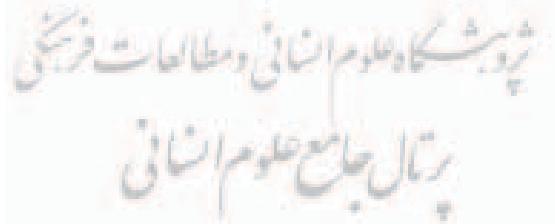


# مسجد و آرامگاه جمال الدین، عشق آباد

رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در عشق آباد



برخی معتقدند که این محل، همان محلی است که در منابع تاریخ با نام «باغباد» یاد شده است. مرحوم دهخدا می‌نویسد: «باغباد، محلی محدود به نسای خراسان» [دهخدا، لغت‌نامه، واژه باغباد]، و با استناد به کتاب عالم آرای عباسی، چنین آورده است: «حاجی محمدخان، ولایت نسا و درون و باغباد را از تصرف

محل تاریخی «آتو»، در ۱۴ کیلومتری جنوب شرقی عشق آباد، پایتخت جمهوری ترکمنستان، قرار دارد. در منابع تاریخی، نامی از «آتو» برده نشده است؛ هرچند که نام تمامی شهرهای شمال شرقی خراسان در ارتباط با وقایع قرون ۱۶ و ۱۸ میلادی، آورده شده است.

این دو بنا احتمالاً خانقاہ و مدرسه‌ای بودند، که با مسجدی، سه ضلع مجاور حیاطی را اشغال کرده بودند. طرح این ابنیه، استادی قابل ملاحظه‌ای را نشان می‌دهد. پوشش‌های کاشیکاری این بناها بویژه کاشیهای درگاه بزرگ که تصویر یک جفت ازدها بر آنها نقش بسته است، بسیار جالب می‌باشد [گلمبک، معماری تیموری در ایران و توران، ۳۹۹].

بر حسب کتیبه‌ها، این مجموعه را پسر شیخ جمال الدین، در دوران سلطنت ابوالقاسم بابر (۸۵۱ هـ. ق / ۱۴۴۷ م - ۸۶۲ هـ. ق / ۱۴۵۷ م) که ساخت مسجد مشهور باپری نیز با نام او ارتباط دارد، ساخته بود.

البته، اکنون پس از زلزله سال ۱۹۴۸ م، سقفهای آن ویران شده و از دیوارها نیز چندستونی بیشتر باقی نمانده است.

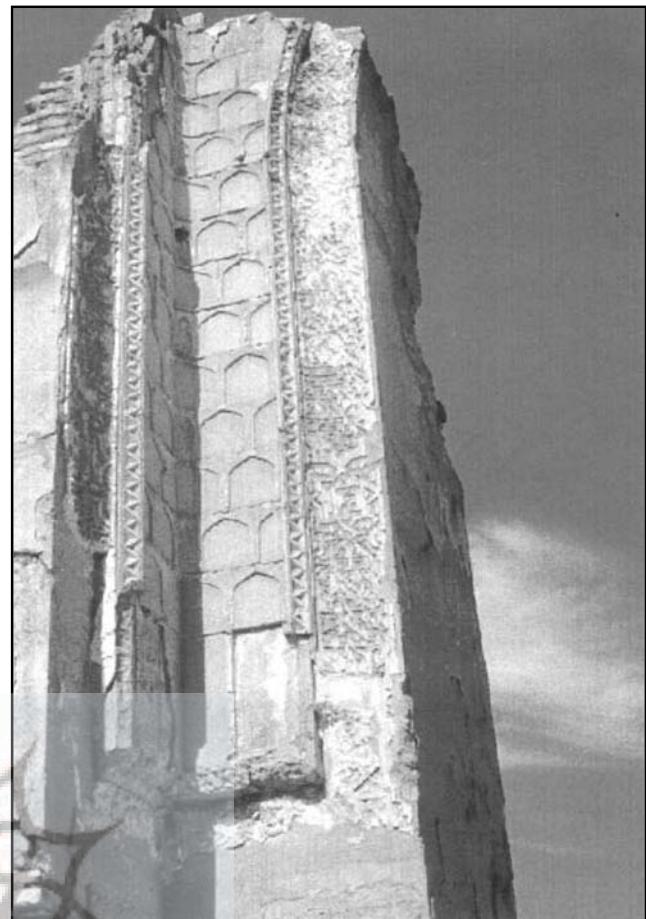
پس از مرگ شاه اسماعیل صفوی در سال ۱۵۲۴ م، این شهر همراه شهرهای دیگر، به تصرف خوانین ازبک درآمد و تا آخرین دهه قرن ۱۶ م که آن را نوروم خان مروزی به تسليط خود درآورد، در دست آنها باقی ماند. در سال ۱۵۹۲ م، این شهر یک بار دیگر به تصرف خان خیوه و سپس عبدالله خان بخارا بی‌درآمد.

پس از مرگ او در سال ۱۵۹۸ م، موقعیت قبلی احیا شد؛ خراسان به دست ایرانیان افتاد، و نوروم خان بازگشت. در اوایل قرن ۱۸ م، شاه عباس نوروم خان را سرنگون، و اراضی دولت او را به اراضی ایران صفوی ضمیمه کرد.

پس از درگذشت شاه عباس در سال ۱۶۲۹ م، این سرزمین بار دیگر در اختیار خان خیوه قرار گرفت. ولی به دلیل وجود حاکمان محلی، در اختیار او نماند. و تقریباً در اوایل قرن نوزدهم میلادی، نام جدید «آتو» ظهر کرد.

تیه باقیمانده از یک قلعه، قدمت بیشتری از ویرانه‌های شهر دارد. به اعتقاد بومیان محل، این استحکامات، از زمان خسرو اول بود. حفاریهای باستان‌شناسی نشان می‌دهد که زمان به وجود آمدن این تپه را می‌توان به قرن سوم پیش از میلاد تا قرن سوم میلادی نسبت داد.

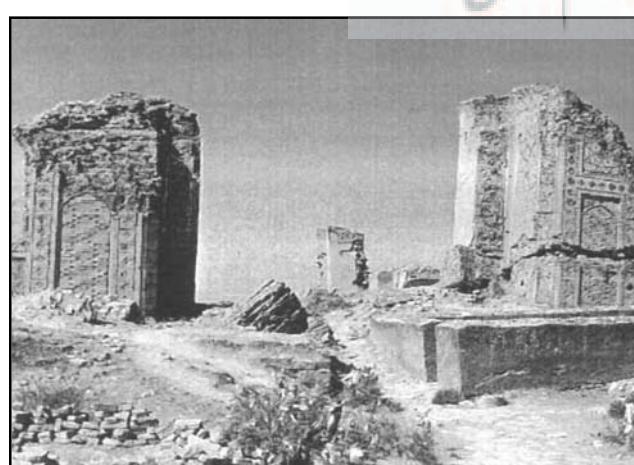
تمدن باستانی آتو، مراحل و اعصار مختلفی داشت. آغاز این تمدن، به هزاره پنجم پیش از میلاد (عصر کشاورزی)، سپس به عصر مفرغ نخستین در هزاره سوم پیش از میلاد مسیح، و بالاخره



نورمحمدخان بیرون آورده به معتمدان سپرده بود» [عالی آرای عباسی، ۴۵۲]

نزدیک خرابه‌های این شهر تیموری، آثاری از نیساي پارتی قرار دارد. شهر تیموری، روی بقايا يك منطقه مسكوني که مغولان ساخته بودند، بريا شده بود.

تا پیش از زمين لرزا ويرانگر سال ۱۹۴۸ م، آتو يکي از نادرترین و تماسابی ترین آثار تاریخی اسلامی آسیای مرکزی؛ يعني مجموعه‌ای شامل: مسجد و دو بنای گبددار، را دربر داشت.





متری - با محراب، که از طریق پیش طاق بزرگی وارد آن می شدند و با زاویهٔ قائمه به دو بنای چندطبقه متصل بود. تالار، شش محراب داشت. بدون شک، این مسجد بر روی صفحه‌ای بريا شده بود تا با شبیت په ای که مسجد داخل آن قرار داشت، تطبیق کند. این تپه، در حقیقت بقایای دیوار شهر قدیم آتو می‌باشد. این سکو که ادامهٔ صفحهٔ پشت دیوارهای خارجی مسجد بود، اتاقهای کوچکی به شمار می‌رفت.

این اتاقهای احتمالاً مورد استفاده زوار قرار می‌گرفت. طرح مسجد، مریعی بود با شاهنشینیهای وسیع طاقدار. در درون این شاهنشینی، سه مرتبه طاق‌ها با روزنه‌هایی در عقب قرار داشت. در قسمت زیرین، دو طاق‌ها در عرض قرار گرفته‌اند. در قسمت سوم، یک طاق‌ها وجود دارد. همین طرح، بر روی هر سه دیوار دیده می‌شود. بر روی دیوار قبله، طاق‌های زیرین برای اینکه برای محراب جایی فراهم شود، باریکتر است.

از منطقهٔ زیرین طاق‌ها، درهایی به روی صفحه که بام پایه بود، باز می‌شدند. این محوطه، ظاهرآً توسط طره یا سایه‌بانی که بر روی ستونهای قرار داشت، پوشیده بود.

پلکانی از طرف اتاقهای پهلوی درگاه، به غرفه‌هایی در سمت شمال متهی می‌شد. درست بگوییم، هیچ غلام گردشی وجود نداشت، زیرا طاق‌ها همگی با هم ارتباط داشتند. می‌توان علت وجود وسیلهٔ دسترسی جداگانه به غرفه‌ها را، احتیاج فیزیکی جدایی زن و مرد در مسجد دانست.

محوطهٔ غلام گردش، در بسیاری از مساجد تیموری فراهم شده بود. بالای پیش طاقی، یک رواق سه مرتبه‌ای شامل هفت طاق وجود داشت. رواق فوچانی، به سوی حیاط باز می‌شد. این رواق در دو طرف خود، برجهایی داشت که شامل پلکانی مارپیچ بود. روشن نیست که این برجهای در اصل، آن طوری که پوگاچنکوا نظر داده است، مثاره‌های بلندی بودند، یا گلدسته‌های ساده‌ای نظیر آنچه در ایوان شرقی گازرگاه می‌باشد، به شمار می‌رفتند. این پیش طاق، در دو طرف خود، جناح‌هایی با سه طبقه داشت، که سه مرتبه طاق‌های داخلی را کامل می‌کرد. طاق‌های پایینی در پشت خود، دارای اتاقهایی بودند، که به پله‌ها دسترسی داشتند. چون رو به پیش طاق باستید، اتاق سمت راست، مربع شکل با دهانهٔ نیم هشتی بود، که به سمت شمال غرب ادامه می‌یافتد. قوسی، اتاق سمت چپ را به دو بخش نامساوی تقسیم کرد و

آخرین مرحله این تمدن (دورهٔ تاریخ باستان) که مصادف با عصر مادها و هخامنشیان در ایران است، می‌رسد.

### مسجد و آرامگاه شیخ جمال الدین

قبر احتمالی شیخ، در حیاط، مقابل سردر مسجد، قرار دارد. هیچ یک از بنای‌های فعلی، به نظر نمی‌رسد که آرامگاه باشد. محوطهٔ پیرامون قبر شیخ، با قبرهایی پر شده است. دربارهٔ شیخ، هیچ چیز جز آنچه بر سر زبانه است، معلوم نیست. در منابع تاریخی، نامی از او برده نشده است. احتمالاً، وی شخصیتی محلی بوده است. پسر او که مجموعه را ساخت، ممکن است محمد خدای داد، وزیر ابوالقاسم، و بعد وزیر حسین بایقراباشد، که در ناحیهٔ نیسا فعالیت داشت.

توصیف ذیل بر اساس گزارش مشروح و بموقع پوگاچنکوا می‌باشد، که خود متنکی بر تحقیقاتی است که درست یک سال پیش از حادثه زمین لرزهٔ بزرگ، انجام گرفته بود.

«این مجموعه در سده‌های شانزدهم و هفدهم، با الحاق برجهای پلکانی در گوشه‌های جنوبی مسجد، مختصراً تغییر و تبدیل یافته بود. یک مسئله راجع به اینکه آیا قصد بر این بود که مجموعهٔ حیاطی از چهارطرف محصور داشته باشد، یا اینکه یک سوی آن باز باشد، هنوز باقی مانده است. نشانه‌هایی از ساختمان که بیانگر ادامهٔ بنا در شمال و احدهای شمالی است، در حفاریها آشکار شد. وضع هر طور بوده است، این مجموعه هرگز به اتمام نرسید» [Pugachenkova, 1958, PP. 408 - 430]. در سال ۱۹۶۶م، صدمهٔ زمین لرزه‌ای دیگر، این مجموعه را به تعدادی جزء‌های مجزا تقلیل داد.

### ویژگی فضای معماری

این مجموعه، مشتمل بر یک تالار مربع بزرگ - با ضلعهای ۱۰/۵





بنایی برای آسایش زوار و طلاب ساخته شود، یا اینکه احتمال داشت زیارتگاه گازرگاه الگو بوده تا مطابق آن، حیاط در بقیه قسمت‌ها ایش دارای نمایی مرکب از طاق‌های ساده باشد.

#### طاقها

منطقه انتقالی زیرگنبد مسجد، در پشت رده‌های زیاد مقرنس گچی پنهان مانده بود. سیستم نگهدارنده این منطقه انتقالی یا ترکیبی از چهار قوس دیواری و چهار قوس متکی، یا یک سیستم فیلپوشی بود که از الوارهای چوبی استفاده کرده بودند. آرایش و ترتیب، بیشتر در طرز طاق زنی بنایی، به کار رفته بود.

غلام گردش‌های تالارهای مرکزی، به صورت منطقه هشت ضلعی انتقالی به کار می‌رفت. قوسهای متکی بین هشت قوس این مناطق، تشکیل یک طوق شانزده ضلعی را می‌داد، که در تالار جنوب شرقی، مشتمل بر یک رواق با هشت پنجه بود.

در عمارت شمال شرقی، طاق‌های کوکبی پیچیده تر و طرح‌های پرکاری با گچ به کار رفته بود، بویژه نواحی گوشه‌ای (غلام گردش)، قابل توجه می‌باشد. این نواحی مثلاً شکل، به یک طاق کوکبی ده‌پره‌ای و یک گنبدی که یک طرح کاربندی قوس پیچیده‌ای را تشکیل می‌دهد پوشیده بود.

#### تریپیناهات

هر چند از این بنا چیز کمی به جای مانده است، لیکن تا سال ۱۹۶۶، هنوز پوشش‌های تریپینی، روی جرزهای درگاه دیده می‌شد. پیش طاق مسجد، با آجر تراش یا سفال که با بندهای پهن از یکدیگر جدا شده، با صفحات کاشی معرق زینت یافته است. حاشیه اسپرها را باریکه‌های کاشی آبی روشن در ردیف افقی و تراش عمودی، احاطه کرده است. در بعضی از طرح‌های هزارباف، از همان روش آجر چینی معمولی با طرح هندسی کاشی مشابه ته آجری استفاده شده است. طرح‌های دیگر هندسی، دارای همان حاشیه باریکه‌های کاشی لعابی و زمینه‌ای از آجر تراش است که مانند حاشیه چیده شده است. در طرحی بر اساس ستاره ده پر، تعدادی ستاره هم مرکز در داخل طرح مختصر اصلی دیده می‌شود. خطوط، در جهت خلاف با بندهای پهن بین آجر چینی‌ها به وجود آمده‌اند.

پیرامون قوس درگاه، یک نوار هزارباف کمیابی مرکب از کتابتی

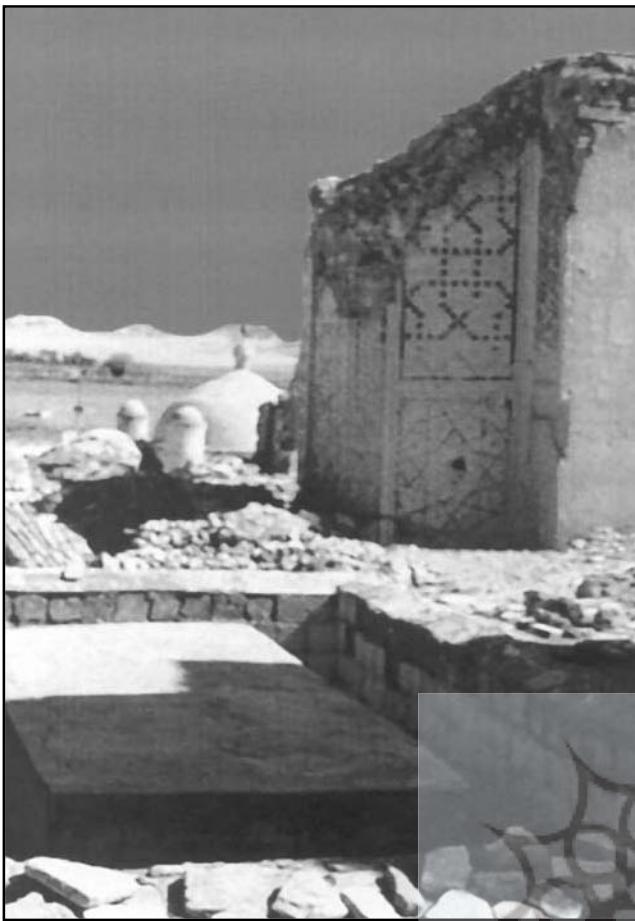
بدین طریق یک دهانه مستطیل و یک دهانه مربعی را به وجود آورد. این اتاق از سمت جنوب شرقی، به بنای ارتباط داشت. از مشخصات هر دو بنای جانبی، یک گنبد بزرگ مرکزی بود، که با اتاق‌های کوچکتری در دو سطح، احاطه شده بود. لیکن ترتیب این اطاقها و ارتباط آنها با فضای مرکزی، تفاوت داشت. عمارت شمال غربی در یک محوطه مربع شکل قرار داشت، و در اساس نسبت به دو محور بنا متقارن بود.

و نیز، تعدادی دهانه ثانوی در سه محور دیگر وجود داشت. گنبدخانه مرکزی، مربعی به ضلع ۸/۶ متر بود. این گنبدخانه، دارای طاق‌های عمیق در هر محور و دهانه‌های باریکتری در گوشه‌ها بود، که به دهليزهایی ختم می‌شد. این دهليزها مربع کوچکی را تشکیل می‌دادند. که گوشه‌های مربع بزرگ را پر می‌کردند. کاربرد این عناصر معماری، روشن نیست. طبقه دوم منطقه انتقالی را از مربع، به هشت ضلعی مبدل کرده، و به طرف فضای مرکزی کاملاً باز بود. همچنین، اتاقی روی دهليز قرار داشت، که از غلام گردش بدان راه می‌یافتدند.

بنای جنوب شرقی، یک گذرگاه وسیعی تقریباً ممتد در پیرامون گنبد مرکزی داشت. این گذرگاه از طریق سه قوسهای محور بر روی اصلاح دیگر، به سوی فضای مرکزی باز بود. گذرگاه به طور یک در میان، به دهانه‌های مستطیل و مربع شکل تقسیم می‌شد. دهانه‌هایی به اشکال مشابه، در غلام گردش فوکانی قرار داشت. هر یک از دهانه‌ها، روزنه‌ای داشت که به عنوان در یا پنجه از آنها استفاده می‌شد. بجز دهانه‌های پیرامون حیاط که از این قاعده مستثنی بودند، دهانه محوری در اینجا درگاهی داشت که از طریق طاق‌های کم عمق در حیاط، وارد آن می‌شدند. تحلیل سبک ساختمانی واقع در شمال عمارت، روشن نیست. لیکن بازسازی که از آن به عمل آمده، نظم مشابهی را مانند ترتیب بنای دیگر می‌رساند؛ یعنی، ورودی آن از طریق ایوان حیاط بود.

اینکه هر دو بنا، ایوانی به سوی حیاط داشتند که در راستای حدود شمال شرقی بنایها بود، می‌رساند که مقصود از این ایوانها، ایوانهای محوری در وسط اصلاح بلند حیاط بوده است. احتمالاً بقیه حیاط به این دلیل بنایی نشده بود، که می‌خواستند پیرامون آن،





که کتیبه کامل، شعری از شاعر البصیری در قرن سیزدهم میلادی، در نعت پیغمبر(ص) است. در تاریخهای دورهٔ تیموری، نه از شیخ جمال الدین و نه از پسرش، محمد، ذکری شده است. به نظر پوگاچنکوا، ممکن است این شخص اخیر محمد خداداد باشد، که در ناحیه نیسا و در دوران پادشاهی ابوالقاسم، مصدر کار بود.

#### مقایسهٔ سبک بنا

برای هیئت غیرمتداول این بنا که سه ضلع حیاط مشترکی را دربر گرفته است، هیچ نظر مشابی وجود ندارد. در هر حال، می‌توان تصور کرد از ویژگی‌ای طرح کلی این بنا - همانند آن دسته از مجموعه‌های یادگاری متداول عصر تیموری - وجود مسجدی تدفینی، مدرسه‌ای و دیگر الحالات بود. بررسی اشکال این مجموعه، مؤید این نظریه است.

مسجد را به بهترین وجه، می‌توان با اینیه‌ای نظیر مسجد مولانا در تاییاد - که در پشت قبر یکی از مشايخ مورد احترام دورهٔ تیموری قرار دارد -، مقایسه کرد.

عمارت جنوب شرقی با غلام گردش اطراف تالار مرکزی، شبیه مسجد مظفریه تبریز و مسجد شاه مشهد است که هر دوی آنها از بنای آن دو، فقط پنج سال فاصله زمانی دارد. تفاوت عمده در آن است که هر دو طوری ساخته شدند، که شامل مقبرهٔ مؤسس باشد. بنابراین، دارای یک گنبدخانه اضافی است، که در پشت بنا افروزده شد، ولی از نظر فضایی به تالار مرکزی مربوط نیست.

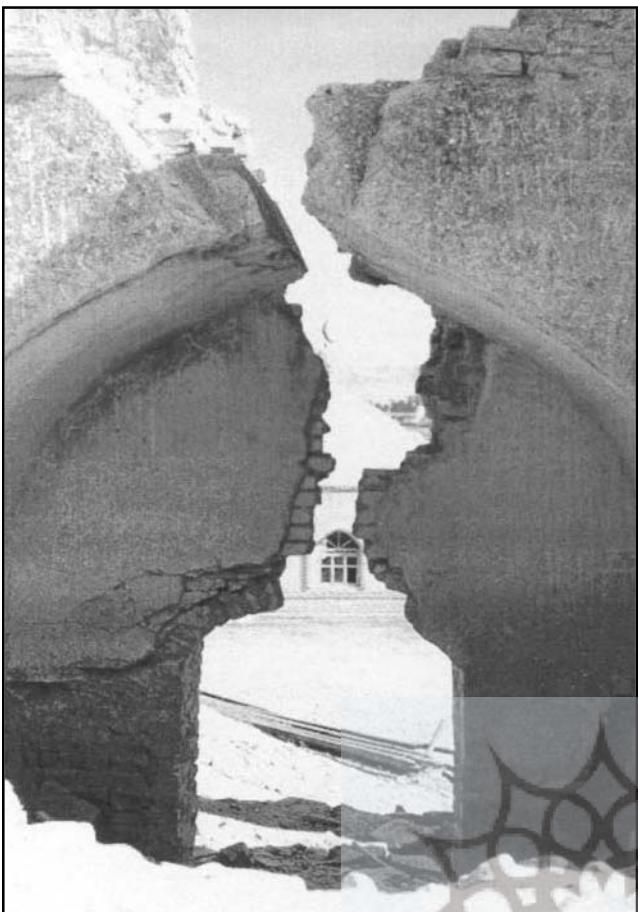
از یک سلسله شمشه‌های کشیده است، که دو سطر از نوشته‌ای به خط کوفی مایل را دربر دارند.

برای اسپرهای بزرگ لچکی‌ای پیش طاق، که دیگر وجود ندارند، از کاشی معرف استفاده شده بود. در این اسپرها، دو اژدهای پریج و تاب رسم گردیده بود. مطابق نوشته پوگاچنکوا، محراب در اصل با کاشی معرف مستور بود. یک حاشیهٔ غیر متداول و بسیار نادر از جنس کاشی معرف، اطراف مدخل مسجد قرار دارد. این، یک طرح درخت مو موّاج به شکل یک گیاه سیاه گوشتشی با خار آبی نازک بر روی یک زمینهٔ زرد روشن است. پوگاچنکوا تصور می‌کرد که این طرح، مأخذ از حواشی قالی است. اسپرهای بزرگ کاشی معرف به صورت مربعهایی با یک قشر ملات گچی کلفت - حدود ۹ تا ۱۰ سانتیمتر - به وسیلهٔ میخهای سربی چسبانده شده است. به نظر می‌رسد که ته رنگی از گچ، در تالارهای گنبد وجود داشت، لیکن طرح اصلی برای تزیین این بناها هرگز به اجرا در نیامد. دیوارهای مسجد، یک هندسی گچی بر اساس ده ضلعی، تزیین شده بود. پنجره‌های زیاد مسجد با شبکه‌های گچی با روپوش کاشی معرف و شیشه‌های رنگین، پوشده بود. قطعاتی از اینها، ضمن حفاری به دست آمده است.

#### مضمون کتیبه‌ها

1. مضمون کتیبهٔ روی درگاه: «در دوران سلطنت سلطان شاه بزرگ و قدرتمند ام ابوالقاسم بابر بهادرخان»
2. مضمون کتیبهٔ کاشی معرف روی جرزهای طاق: «این عمارت شریف و رفیع به نام شیخ جمال الحق والدین بنا شد... محمد جمال الحق والدین این عمارت را از مال مکتب خود بنا کرد».
3. مضمون کتیبهٔ گچبری داخل آرامگاه روی طاق بزرگ در گوشهٔ جنوب غربی: «تاریخ ۸۶۰ هـ. ق / ۱۴۵۵ م را نشان می‌دهد





۳ ه. ق / ۱۴۰۰ م - به عنوان مثال، آرامگاه سرای ملک خانم در سمرقند متداول بوده، به کهنه گرایی متمایل است. طاقهای کوچک کوکبی با طرح های کاربنی، بسیار شبیه طاقهای کوکبی عشترت خانه و همچین ابینه دیگر ایران است؛ که درباره تزیینات از آنها هم یاد شد.

#### وضعيت کنونی آرامگاه

اکنون، این مکان در ۱۴ کیلومتری مسیر جاده عشقآباد به سمت شهر مرو، یا یک فرعی یک کیلومتری و در سمت چپ جاده قرار دارد. البته، جهانگردهای کشورهایی همچون: اسپانیا و فرانسه، برای بازدید آن مکان به آنجا می روند.

یک روستایی با یک زندگی ابتدایی، در آنجا برای حفاظت از این مکان زندگی می کند. آرامگاه که دیگر مخروبه شده، محل زیارت برخی از اهالی عشقآباد است که بر اساس اعتقادات خود با بستن پارچه هایی بر روی چوبی، طلب حاجت می کنند.

مزاری نیز در وسط بنا به شکل مستطیل، سیمانکاری شده که بنا به گفته مسئولان میراث فرهنگی ترکمنستان، مزار جمال الدین است.

اکنون، در حوالی این تپه و آرامگاه، کشاورزی وجود دارد.

#### منابع:

۱. دهخدا، علی اکبر، لغت نامه
۲. گلمبک، الیزا و ولبر، دونالد، معماری تیموری در ایران و توران

اگر احتمالاً اینها مدرسه بودند، باید گفت که بنای واقع در آنها مدرسه است. تالار گنبددار دیگر، شبیه یک نوع بناست که اغلب آن را خانقه اند؛ مانند خانقه ابومسعود در اصفهان. عنصر معماري بر جسته، غلام گردش ممتدی است که پیرامون محاطه مرکزی در طبقه دوم قرار داشت. این غلام گردش امکان می داد تا برای جماعت در جلسات عمومی مانند مراسم ذکر، جایی فراهم شود. طلاب و درویشهای ساکن مدرسه و خانقه، پیرامون محیط برای سکونت، محلی می بافتند.

مجموعه قرن شانزدهم میلادی در چهاربکر بخارا، به بنای آنوا شباهت بسیار نزدیکی دارد؛ به طوری که ممکن است آن را سرمشق مستقیمی تصور کرد. در چهاربکر حیاط بزرگی است که در سه ضلع آن، سه بنا قرار گرفته است؛ مسجدی در وسط خانقاہی، و مدرسه ای در دو طرف آن. شاید برای متناسب بودن به ویژگیهای محل، خانقه و مدرسه، رو به طرف خیابان قرار گرفته اند تا به طرف داخل حیاط.

احداث یک حیاط سه ضلعی، ممکن است از سیمای غیرعمدی یک زیارتگاه ناتمام آتو الهام گرفته باشد. و نیز، ممکن است انسان حیاط سه ضلعی را مانند نوعی از بنا، مطابق آنچه در کوهسان اتفاق افتاده است، - البته چنانچه آن را آن طور بازسازی کنند - در نظر خود مجسم نماید.

پوششها تزیینی زیارتگاه آتو را می توان به تزیینات عمارات عشرت خانه سمرقند، و نیز به بسیاری از آثار ترکمنی ایران مرکزی و تبریز، مربوط دانست. قطعات مربع شکل کار گذاشته شده که شامل نامهای مقدس می باشد، و به طور مایل در یک زمینه آجر تراش نصب شده است، در بنای تبریز یافت می شود.

گیاه سیاه رنگ گوشتی، با پیچکهای نازک خاردار به شکل نسبتاً متفاوت، در تبریز وجود دارد. در مرمت طاق قبله مسجد جامع اصفهان در سال ۱۴۷۵ ه. ق / ۸۸۰ م به وسیله اوزون حسن، کاربرد همان نوع ته آجریهای مربع شکلی که در زمینه آجر تراش طرحی را تشکیل می دهد، دیده می شود.

درباره طاقهای گنبد مسجد با استفاده از فنونی که حدود سال

